

مقابلة اللجوء عبر اتصال الفيديو لطفل غير مصحوب بولي أمره

لقد تمت دعوتك إلى مقابلة طلب اللجوء لدى إدارة الهجرة الفنلندية. تذكر لك هذه التعليمات حقوقك وواجباتك في المقابلة. قم بمراجعتها مع ممثلك. إذا بقي هناك شيء غير واضح، فاطلب من الممثل أو موظف إدارة الهجرة الفنلندية المزيد من المعلومات في بداية المقابلة.

ما هو القصد من المقابلة؟

- لقد تقدمت بطلب اللجوء في فنلندا. يتم في المقابلة استيضاح أسباب تقديمك لطلب اللجوء في فنلندا ولماذا لا يمكنك العودة إلى وطنك.
- من المهم أن تذكر كل أسباب طلبك في هذه المقابلة. إذا كانت لديك أسباب جديدة بعد المقابلة أو إذا كنت تريد تقديم معلومات جديدة حول سبب سابق، فأخبر على الفور إدارة الهجرة الفنلندية أو المحكمة التي تنتظر باستئنافك.
- يتم أثناء المقابلة تداول طلب اللجوء فقط. إذا كان لديك أفراد من عائلتك في فنلندا، فبإمكانك أن تطلب ترخيص الإقامة بناءً على الصلة العائلية. يتوجب عليك تقديم طلب لترخيص الإقامة منفصل ومقابل أجر.

ما هي حقوقك في المقابلة؟

- سيأتي ممثلك معك إلى المقابلة.
- يحق لك أن تصطحب المعاون القانوني إلى المقابلة.
- يتولى ممثلك مهمة تدبير المعاون للمقابلة عند الضرورة. إذا لم يتمكن ممثلك من تدبير معاون للمقابلة، فلا يزال بإمكاننا إجراء المقابلة بدون معاون.
- يتوفر في المقابلة مترجم للمساعدة. هو يترجم بشكل محايد كل ما يقال في المقابلة. يتواجد المترجم إما في الموقع أو يمكنه الترجمة عبر الهاتف أو الفيديو.

- يلتزم القائم بالمقابلة والمترجم الشفوي والممثل والمعاون بواجب كتمان السر، أي أنه لا يجوز لهم أن يفصحوا بما يسمعونه في المقابلة لأي شخص خارجي. كذلك تُحفظ المستندات ذات الصلة بك قيد السرية. ومع ذلك، قد يكون للأشياء التي تقولها في المقابلة تأثير على معاملة طلب فرد عائلتك. في مثل هذه الحالات، سنأخذها بعين الاعتبار في موضوع فرد عائلتك. يمكننا كتمان الأشياء التي تخبرنا بها عن أحد أفراد عائلتك إذا كان الكشف عنها قد يسبب لك أو للأقربين خطرًا أو ضررًا. يمكنك التعبير عن رأيك حول هذا الأمر في جلسة الاستماع.
- يحق لإدارة الهجرة الفنلندية البحث، أي التحري عن ولي الأمر الفعلي لك. يعني ولي الأمر الفعلي ذلك الشخص الذي كان يراك في بلدك الأصلي. لا تُستخدم في التحري إلا المعلومات التي لا بد منها لغرض التحري. تجري إدارة الهجرة الفنلندية التحري بطريقة لا تسبب أي ضرر أو أذى لك أو للأقربين.

ما هي واجباتك في المقابلة؟

- يجب عليك أن تتحدث وأن تقدم أدلة عن سبب تقديمك طلب اللجوء. تحدث عن كل الأشياء المتعلقة بطلبك في المقابلة.
- إن من مصلحتك أن تتحدث أيضًا عن الأمور الصعبة. يمكن أن تكون لها أهمية حاسمة بالنسبة لطلبك.
- انطق بالحق. إذا كنت لا تتذكر أو تعرف شيئًا ما، فلا تحاول اختلاق إجابة. قل إنك لا تعرف أو لا تتذكر. إذا لم تنطق بالحق، فقد يضعف ذلك من مصداقية أقوالك.
- اذكر في المقابلة اسمك الصحيح وتاريخ ولادتك الصحيح. إذا لم يكن لديك أي مستندات بناءً عليها من الممكن اعتبار أن هويتك قد تم التحقق منها، فيجب عليك بذل قصارى جهدك للحصول على تلك المستندات وتقديمها لإدارة الهجرة الفنلندية. يمكن أن تكون هذه المستندات، على سبيل المثال، وثائق بطاقة شخصية أو وثيقة سفر. ومع ذلك، لا يمكن لإدارة الهجرة الفنلندية إلزامك بالحصول على الأدلة بطريقة تعرض سلامتك أو سلامة الأقربين للخطر. إذا كنت تريد تغيير بياناتك الشخصية لاحقًا، فستحتاج إلى جواز سفر أو بطاقة هوية رسمية أخرى.
- تقوم إدارة الهجرة الفنلندية بتخزين بياناتك الشخصية وأسباب طلبك في نظام معاملات شؤون الأجانب، الذي هو سجل رسمي.
- تقديم معلومات شخصية خاطئة إلى السلطات أو إعطاء معلومات خاطئة ليتم تسجيلها في سجل رسمي يُعتبر جريمة يُعاقب عليها القانون. المسؤولية الجنائية في فنلندا تمس الذين أتموا 15 سنة من أعمارهم.
- انتبه إلى أن تقديم معلومات خاطئة أو إخفاء معلومات صحيحة قد يؤدي لاحقًا إلى إلغاء التصريح الممنوح بالفعل ويصعب من معاملة قضاياك الأخرى.

كيف يجدر بك الاستعداد للمقابلة؟

- اطلع قبل المقابلة على كافة التعليمات والنشرات التي حصلت عليها من السلطات المختصة. من المهم أن تقرأ دائمًا النشرات الخاصة بإجراء دبلن أيضًا. إذا لم تكن لديك هذه النشرات، فيمكنك أن تجدها على الموقع الإلكتروني لإدارة الهجرة الفنلندية: migri.fi/esitteet توجد النشرات تحت عنوان "Turvapaikka ja Dublin-menettely".
- إذا كان لديك سبب مبرر للرغبة في أن يكون المترجم أو القائم بالمقابلة امرأة أو رجلاً، فأخبر موظف مركز الاستقبال قبل وقت مناسب من المقابلة. يقوم مركز الاستقبال بإحالة رغبتك إلى إدارة الهجرة الفنلندية. تقوم إدارة الهجرة الفنلندية بتقييم ما إذا كان السبب مبررًا أم لا.
- إذا كان من شأن حالتك الصحية أن تؤثر على سير المقابلة، فأخبر ممثلك أو موظف مركز الاستقبال بذلك مسبقًا.
- خذ معك وجبات خفيفة أو نقود الغداء. إذا كانت لديك إمكانية، فيمكنك أيضًا تناول الطعام في مكان آخر.
- خذ معك الأدوية التي تحتاجها خلال النهار.
- أرسل الأدلة الإضافية إلى إدارة الهجرة قبل المقابلة. إذا لم يتبق سوى القليل من الوقت للمقابلة، فأحضر كل المستندات والأدلة والإيضاحات المتعلقة بطلبك.
- احضر في الوقت المحدد.

تصرف كما يلي يوم المقابلة

- لا يمكنك تأجيل المقابلة دون سبب مبرر. إذا مرضت في يوم المقابلة، فيجب عليك إبلاغ مركز الاستقبال الخاص بك على الفور. يجب على ممثلك أن يقدم إلى إدارة الهجرة الفنلندية تقريرًا طبيًا صادرًا عن ممرضة أو طبيب مركز الاستقبال في موعد لا يتجاوز أسبوعًا واحدًا بعد تاريخ المقابلة. إذا تغيبت عن المقابلة دون سبب مبرر، فيمكن اتخاذ القرار بشأن الطلب بدون المقابلة.
- يشارك ممثلك ومعاونك في المقابلة معك.
- لا يجوز الحضور للمقابلة إلا للأشخاص المدعويين إلى المقابلة والأشخاص الآخرين المتفق عليهم مسبقًا مع إدارة الهجرة الفنلندية.
- إذا كنت تريد أن يكون معك شخص داعم، فيجب على الممثل أو الشخص الداعم أن يطلب ذلك كتابيًا وبشكل مسبق من إدارة الهجرة الفنلندية. أما خلاف ذلك، فيقرر القائم بالمقابلة في بداية جلسة الاستماع ما إذا كان من المسموح للشخص الداعم أن يشارك في الجلسة. إن الشخص الداعم ليس معاونًا، ولا يشارك في استيضاح الأمور.
- القائم بالمقابلة هو موظف في إدارة الهجرة الفنلندية.
- يتم تسجيل المقابلة صوتيًا. يمكن أن يكون في الغرفة أيضًا كاميرا مراقبة تسجل الصور.
- قد تستغرق المقابلة كل اليوم. يمكن عند الضرورة أخذ فترات استراحة أثناء جلسة الاستماع. يمكنك دائمًا أن تطلب استراحة.
- يمكن مواصلة المقابلة في يوم آخر عند الضرورة. وفي تلك الحال سوف تستلم دعوة جديدة للمقابلة بعد فترة بسيطة.

ماذا يحدث في المقابلة؟

- في البداية، يخبرك القائم بالمقابلة بما سيحدث في المقابلة ويتأكد من أنك قد فهمت حقوقك وواجباتك. أسأل إذا كنت لا تفهم شيئًا ما. أخبر إذا كنت لا تفهم المترجم الشفوي.
- إذا لم يكن قد تم التحقق سابقًا من بياناتك الشخصية الأكثر تفصيلاً، فسوف يسألك القائم بالمقابلة عنها أولاً. يسأل من هم التابعون لعائلتك، أين كنت تسكن وما هو المسار الذي سلكته إلى فنلندا. هو يستوضح كذلك الأمور التي تؤثر على ما إذا كان سيتم النظر بطلبك في فنلندا أو تركه دون تحقيق.
- بعد ذلك، يتم استيضاح لماذا اضطرت إلى الفرار من بلدك الأصلي ولماذا لا يمكنك العودة إليه. تحدث عن الأشياء التي حدثت لك بصراحة وبأكبر قدر ممكن من التفاصيل.
- سيطرح عليك القائم بالمقابلة أسئلة تأكيدية عن الوقائع التي تحدثت عنها. أجب بصراحة. لا تخلق إجابات. أخبر إذا كنت لا تعرف أو تتذكر شيئًا ما.
- يتم طرح بعض الأسئلة العامة على كل طالبي اللجوء. سيسألك القائم بالمقابلة كيف ستتفاعل مع إبعادك عن البلاد ومنعك من دخول البلاد.
- لا يمكن للممثل أو المعاون الإجابة على الأسئلة بالنيابة عنك. يمكنهم تقديم النصائح لك أثناء المقابلة وتذكيرك بالأشياء المهمة التي قلتها سابقًا.
- يمكن لإدارة الهجرة الفنلندية في المقابلة أن تسألك عن الأدلة التي قد تؤثر على التقرير في قضيتك. على سبيل المثال، إذا كنت مشتبهًا بارتكاب جريمة في فنلندا أو محكومًا بجريمة في فنلندا، فقد يؤثر ذلك على النظر بالقضية لدى إدارة الهجرة الفنلندية. تمنحك إدارة الهجرة الفنلندية عند الضرورة فرصة للتعبير عن رأيك في هذا الشأن في جلسة الاستماع.
- يكتب القائم بالمقابلة على الكمبيوتر ما يقال في المقابلة. يطلق اسم المحضر على المذكرات. يتحقق القائم بإجراء المقابلة من المحضر معك، إما جزئيًا أو كليًا، إذا اعتبرت دائرة شؤون الهجرة أن المراجعة ضرورية. إذا لاحظت وجود أخطاء في المحضر فأبلغ عنها. إذا لم يُراجع القائم بإجراء المقابلة معك المحضر بشكل كلي أثناء المقابلة، فستحصل على موعد مُحدد بإمكانك خلاله إرسال الإضافات أو التعديلات على المحضر. سنرسل نسخة عن المحضر إلى ممثلك.

كيف تتخذ إدارة الهجرة القرار؟

- بناءً على طلبك، قد يتم منحك الحماية الدولية أو تصريح الإقامة لسبب إنساني فردي أو بسبب كونك ضحية الاتجار بالبشر.
- تتخذ إدارة الهجرة الفنلندية قرارًا في حالتك بناءً على المعلومات التي قدمتها أثناء مقابلة اللجوء والمواد الأخرى المقدمة. يمكن لإدارة الهجرة الفنلندية أيضًا البحث عن المعلومات ذات الصلة بالقرار من المصادر العامة.
- يمكن لإدارة الهجرة الفنلندية أن تتأكد عند الضرورة من بلدك ما إذا كانت المستندات التي قدمتها حقيقية. لن تكتشف السلطات في بلدك هذا الأمر، ولن يكون هناك أي خطر عليك أو على الأقربين من التحقيق.
- إذا لم يُراجع القائم بإجراء المقابلة معك المحضر بشكل كلي أثناء المقابلة، فستحصل على موعد مُحدد بإمكانك خلاله إرسال الإضافات أو التعديلات على المحضر. اعطيها إلى ممثلك أو إلى مساعدك القانوني، حيث أنه سيرسلها إلى دائرة شؤون الهجرة. بإمكانك إرسال التوضيحات الإضافية المتعلقة بطلبك أيضًا بعد الموعد المُحدد الذي تم إعطاؤه حتى تحصل على قرار بخصوص طلبك. لاحظ أن التوضيحات الإضافية المُرسلة بعد الموعد المُحدد قد لا يكون من الممكن أخذها بعين الاعتبار في القرار. أرسل التوضيحات الإضافية كتابيًا.
- إذا تم رفض طلبك، فقد يتم ترحيلك وحظرك من الدخول إلى فنلندا ودول شنغن الأخرى.
- أبلغ عن الأسباب الجديدة المحتملة بخصوص طلب اللجوء إلى السلطات فورًا حتى عندما لا تكون قضيتك بخصوص طلب اللجوء قيد التداول. إذا لم تذكر الوقائع أو الأسباب الجديدة بمجرد أن تتمكن من ذلك، فقد لا يتم النظر فيها إذا قدمت طلب لجوء جديدًا استنادًا إليها. يجب أن يكون لديك سببًا لعدم ذكرك الأسباب الجديدة من قبل. يجب أن يكون السبب من النوع الذي لم يكن بإمكانك التأثير عليه بنفسك. بعد ذلك تقدر إدارة الهجرة الفنلندية ما إذا كانت ستحقق بطلبك الجديد.